bezpłatny dwutygodnik informacyjno-reklamowy

gwarek krzeszowicki

8 LISTOPADA 2012
Nr 18/2012 (018)
Nakład: 15 000 szt.

Redakcja:
ul. ks. W. Smoczyńskiego 21
32-067 Tenczynek
tel. 696 595 118
fax 12/282 20 18

redakcja@gwarek-krzeszowicki.pl
reklama@gwarek-krzeszowicki.pl

wersja online gazety:
www.gwarek-krzeszowicki.pl

Gazeta ukazuje się na obszarze gmin: **KRZESZOWICE, LISZKI, ZABIERZÓW**

Alternatywa dla schronisk

Zachęcamy do współpracy urzędy gmin i wszystkich ludzi dobrego serca

Z dniem 01.01.20012 r. wszystkie gminy musiały podjąć intensywne działania zmierzające do opracowania programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi i zapobiegania bezdomności zwierząt na swoim terenie. Program taki musi obejmować zapewnienie bezdomnym zwierzętom miejsca w schronisku, opiekę nad wolno żyjącymi kotami, w tym ich dokarmianie, odławianie bezdomnych zwierząt, ich sterylizację lub kastrację, poszukiwanie właścicieli dla bezdomnych zwierząt, zapewnienie całodobowej opieki weterynaryjnej dla zwierząt, które uległy wypadkowi drogowemu.

Ciąg dalszy na stronie 2

MNK
USŁUGI PODATKOWE
Małgorzata Szczuka
Morawica 103
32-084 Morawica
ul. Vetulaniego 5
31-226 Kraków

Prowadzimy:
- Księgi handlowe
- Księgi przychodów i rozchodów
- Ewidencje ryczałtu
- Kartę podatkową
- Obsługę w zakresie: kadr, płac, ZUS, PFRON
- Inne

tel. 508 09 91 59 biuro@mnk.biz.pl
www.mnk.biz.pl

Specjalistyczne Centrum Stomatologii
medent
dr n. med. Tomasz Gołda
DOŚWIADCZENI LEKARZE KLINICYŚCI
- kompleksowe leczenie stomatologiczne
- stomatologia estetyczna i zachowawcza
- nowoczesna endodoncja (leczenie kanałowe)
- leczenie pod mikroskopem skomplikowanych przypadków
- stomatologia dziecięca
- chirurgia stomatologiczna - resekcje, usuwanie zębów zatrzymanych
- implanty zębowe
- protetyka - licówki, korony, mosty porcelanowe, protezy szkieletowe
- leczenie chorób przyzębia
- wybielanie zębów lampą Beyond
- profilaktyka stomatologiczna
- bezbolesne leczenie w znieczuleniu komputerowym Wand

Rejestracja
Pon-Pt 10:00-20:00
Sobota 10:00-14:00
Zabierzów,
ul. Krakowska 33
Tel: 12 285 23 40

FACTORY
STYLE IS ATTITUDE

!noco zadzień!

JUŻ 9 LISTOPADA
PIĄTEK PEŁEN OKAZJI

JESZCZE WIĘKSZE RABATY
ZAKUPY AŻ DO 23.00
CENTRUM OUTLET FACTORY KRAKÓW, MODLNICZKA ROŻAŃSKIEGO 32

ALTERNATYWA DLA SCHRONISK

Ciąg dalszy ze strony 1

Największym problemem jest zapewnienie sobie umowy ze schroniskiem, gdyż schroniska znajdujące się w miastach obsługują zazwyczaj tylko te miasta, natomiast poza ośrodkami miejskimi funkcjonuje niewiele schronisk dla bezdomnych zwierząt. Te, które działają, są to zwykle schroniska prywatne, w których bardzo często dochodzi do licznych nieprawidłowości, a brak konkurencji pozwala ich właścicielom dyktować gminom wysokie ceny za odłowienie i przyjęcie zwierzęcia, nie oferując w zamian niczego ponad niezbędne minimum.

Pobyt w schronisku zawsze jest dla zwierzęcia ogromnym stresem, jeśli zatem dodatkowo schronisko nie zapewnia godziwych warunków bytowania i nie stara się pozyskać chętnych do adopcji, zwierzęta przebywające w nim popadają w depresję, stają się agresywne, gasną.

W kilku podkrakowskich gminach zawiązane zostały lokalne grupy inicjatywne miłośników zwierząt, które chcą współpracować z gminami i pomagać im w wypełnianiu obowiązków wynikających z nowej ustawy. Grupy te pozyskały do współpracy Fundację „DAR SERCA", która od lat zajmuje się pomocą zwierzętom. Od grudnia zeszłego roku organizuje się sieć wolontariuszy oraz tzw. domów tymczasowych. Celem działania tych grup jest dołożenie wszelkich starań, by jak najmniejsza ilość bezdomnych zwierząt znalezionych na terenie tych gmin musiała trafić do schroniska. Schemat działania jest następujący: zwierzę, które się do kogoś przybłąkało lub zostało znalezione zostaje zabrane na prośbę gminy przez wolontariuszy, zawiezione do weterynarza, który ocenia jego stan i podejmuje konieczne działania, a następnie umieszczone w domu tymczasowym lub hotelu dla zwierząt, gdzie będzie w godziwych warunkach oczekiwało na adopcję. W międzyczasie zostanie wykastrowane lub wysterylizowane, oznakowane (zaczipowane), zaszczepione na wściekliznę i choroby zakaźne. Gmina ponosi związane z tym koszty, ale są one o wiele niższe niż gdyby zwierzę trafiło do schroniska. Zwierzę powoli dochodzi do siebie po traumie, jaką jest porzucenie przez właściciela lub zaginięcie i z czasem jest gotowe na nową przyjaźń z człowiekiem. Tak więc inicjatywa ta pozwala gminom zaoszczędzić pieniądze, a zwierzętom zwiększa szanse na znalezienie nowego domu.

Wolontariusze lokalni zwracają również uwagę na warunki, w jakich trzymane są zwierzęta, a więc czy pies ma ciepłą budę, czy ma wystarczająco długi łańcuch, czy otrzymuje jedzenie i wodę do picia, w końcu czy nie jest bity, lub czy jest leczony w przypadkach problemów zdrowotnych. W razie potrzeby zgłaszają przypadki złego traktowania zwierząt do urzędu gminy lub na policję, a także przeprowadzają interwencje w towarzystwie policji.

Fundacja „Dar Serca" zaprasza do kontaktu osoby, które mogą:

- przyjąć pod swój dach zwierzę oczekujące na nowy dom (nie muszą ponosić kosztów jego utrzymania i leczenia),
- zaadoptować bezdomne zwierzę,
- pomóc w przetransportowaniu zwierzęcia do lecznicy lub domu docelowego,
- poświęcić czas na aktywne poszukiwanie domów docelowych (np. zamieszczanie ogłoszeń na forach internetowych, rozwieszanie plakatów),
- podjąć działania w celu pozyskania funduszy na działalność grupy/fundacji,
- wspomóc działalność finansowo lub rzeczowo,
- przekazać niepotrzebne koce, kołdry, legowiska itp.,
- zrobić cokolwiek innego, co pomoże choćby jednemu zwierzęciu.

Można pisać na dres mailowy : inicjatywa.lokalna@gmail.com lub też dzwonić na numer telefonu fundacji „DAR SERCA" – 12 38 90 511 bądź numer Inicjatywy 882 180 526. Pisząc lub dzwoniąc można się również dowiedzieć jak przekazać ewentualne datki na działania fundacji, mające na celu pomoc zwierzętom w naszych gminach.

Pozostające pod opieką fundacji zwierzaki można zobaczyć na stronie:

http://www.facebook.com/znajdzmidom

Ponieważ nowa ustawa nakłada na każdego człowieka obowiązek powiadomienia urzędu gminy lub policji o napotkaniu porzuconego zwierzęcia, w szczególności pozostawionego na uwięzi, prosimy o niepozostawanie obojętnym na widok wałęsającego się psa czy kota, co do którego macie Państwo podejrzenie, iż został porzucony lub się zgubił. Widząc takie zwierzę nie odganiajcie go Państwo, dajcie cokolwiek do zjedzenia i przede wszystkim miskę z czysta wodą, jeśli jest taka możliwość – zatrzymajcie w garażu czy jakimś budynku gospodarczym i zgłoście sprawę do urzędu gminy. Takie postępowania pomoże szybko odłowić zwierzę i udzielić mu potrzebnej pomocy. Zbliżająca się zima jest szczególnie trudnym okresem dla takich zwierzaków, a więc miejmy otwarte oczy i serca.

„Ratując jedno zwierzę nie zmienisz świata, ale dla tego jednego zwierzaka zmieni się cały świat..."

W najbliższych czasie będziemy próbowali sprostać wyzwaniu jakim jest budowa kociarni dla kotów bezdomnych, chorych, po wypadkach. Potrzebujemy materiałów budowlanych, desek, stempli, siatki ogrodzeniowej, styropianu, ale także rzeczy drobnych jak legowiska dla kotów, kuwety, miseczki itp. Wszystkich, którzy mogliby i chcieli pomóc zapraszamy do współpracy. Musimy zdarzyć przed zimą …

❖ Marta Toch
Fundacja "Dar Serca"
tel. 882 180 526, 534 884 174
inicjatywa.lokalna@gmail.com

BIZNES

Kraków Business Park najlepszym partnerem w biznesie

Kraków Business Park otrzymało nagrodę "Najlepszy Partner w Biznesie 2012" w kategorii Centra Biznesowe. Uroczyste wręczenie nagród odbyło się 23 października 2012 r. w hotelu Hyatt w Warszawie. Nagrody już od 10. lat przyznaje ekonomiczny miesięcznik Home & Market.

Kraków Business Park otrzymało nagrodę "Najlepszy Partner w Biznesie" za stworzenie jednego z najnowocześniejszych centrów biznesowych w Polsce i w tej części Europy. Wysoki standard i nowoczesność centrum wzbudziło zainteresowanie wielu zagranicznych inwestorów, stając się niezaprzeczalną wizytówką Zabierzowa i całego regionu małopolskiego. KBP zostało laureatem w kategorii Centra Biznesowe, wśród nominowanych znalazły się także Grupa Buma oraz Warszawa Metropolitan.

- Nagroda "Najlepszy Partner w Biznesie 2012" jest dla nas dużym wyróżnieniem. W swojej działalności przede wszystkim stawiamy na rzetelność, wiarygodność i rozwój. Stale inwestujemy i staramy się poszerzać ofertę naszego centrum, aby spełniać oczekiwania firm, które za swoją siedzibę obrały nasz Business Park - powiedziała Alicja Gostek-Świech, prezes Kraków Business Park.

Home & Market od 10 lat nominuje firmy wyróżniające się na rynku i spełniające oczekiwania klientów. Zwyciężają te, które mają bogatą ofertę, innowacyjne rozwiązania, odznaczają się dużym profesjonalizmem i rzetelnością. Słowem, są uznawane przez środowisko biznesowe za godne zaufania i warte polecenia.

Podczas Gali "Najlepszy Partner w Biznesie" nagrodzono także: Ministerstwo Sportu i Turystyki, Polski Związek Piłki Siatkowej, Exatel S.A., Urząd Miasta Łodzi, KGHM Polska Miedź, PKP CARGO.

Kraków Business Park to jedno z najnowocześniejszych centrów biurowych w naszej części Europy, które powstało w 1997 roku w Zabierzowie (woj. Małopolskie). Cała inwestycja małopolskiego centrum biznesowego? od projektu przez wykończenie, oparta została na już istniejących amerykańskich budynkach, których wysoki standard stał się priorytetem w przenoszeniu tegoż przedsięwzięcia na polski grunt. Swoje siedziby mają tu wielkie międzynarodowe firmy jak: Shell, HSBC, UBS, Amway, UPM czy Asseco. W KBP znalazło już zatrudnienie blisko 6 tys. ludzi, docelowo zaś pracować będzie tam około 15 tys. osób.

Na podstawie informacji przesłanych przez Referat ds. Rozwoju i Promocji Urzędu Gminy Zabierzów

Futura Park w Modlniczce **najlepszym centrum handlowym roku**

Minął już rok od otwarcia Futura Park i Centrum Outlet Factory w Modlniczce. Polska Rada Centrów Handlowych obdarowała to Centrum najlepszym prezentem urodzinowym, przyznając mu nagrodę dla najlepszej kampanii otwarciowej Manifest Your Style, a Futura Park mianując najlepszym centrum handlowym roku.

W ciągu 12 miesięcy działalności Futura Park i Centrum Outlet Factory udało się pozyskać wielu stałych klientów. Centrum w Modlniczce k. Krakowa stało się modnym miejscem na shoppingowej mapie Krakowa, zyskując uznanie najbardziej wymagających klientów.

- W pozyskiwaniu przychylności klientów pomogły zarówno trafione działania marketingowe, jak i profesjonalizm naszych najemców w obsłudze klienta – mówi Anna Kusior, koordynator ds. marketingu w Futura Park.

Oprócz przychylności klientów, Centrum zyskało uznanie także Polskiej Rady Centrów Handlowych. Podczas uroczystej gali PRCH ogłosiła wyniki swoich obrad. – Futura Park w Krakowie otrzymało tytuł centrum handlowego roku, natomiast zeszłoroczna krakowska kampania otwarciowa Manifest Your Style nagrodzona została w kategorii kampania roku – dodaje Anna Kusior. W brażny retail to najbardziej prestiżowe wyróżnienie.

Krakowska kampania Manifest Your Style z 2011 komunikowała mieszkańcom Krakowa i okolic o otwarciu Centrum Outlet Factory i Futura Park w Modlniczce k. Krakowa. Bohaterami kampanii zostali sami klienci, co pociągnęło za sobą autentyczność i jej lokalny wymiar.

Slogan Manifest Your Style odwoływał się do potrzeby indywidualizmu i wyrażania siebie poprzez ubiór. Działania marketingowe doprowadziły do hucznego i licznego w odwiedzających otwarcia. W pierwszych 5 dniach działalności Centrum odwiedziło 130 000 osób!

Tytuł najlepszego nowego centrum handlowego roku, to nie pierwsza nagroda jaką otrzymał Futura Park. Pół roku temu krakowskie Centrum zostało laureatem w konkursie CEE Retail Real Estate Awards, organizowanym przez EuropaProperty.com, gdzie przyznano nagrody dla najlepszych firm i projektów roku 2011 branży nieruchomości komercyjnych z sektora powierzchni handlowych i handlu detalicznego.

Rok działalności Centrum to sukces zarówno firmy Neinver, właściciela Centrum, jak i Najemców - Chcielibyśmy bardzo podziękować wszystkim naszym Klientom za ten wspólny rok, życząc sobie jeszcze większej liczby odwiedzin w przyszłych latach, a Państwu jeszcze więcej atrakcji cenowych i promocji w naszym Centrum. Podziękowania należą się również naszym Najemcom, bez których nie udałoby się stworzyć tak atrakcyjnego dla konsumentów miejsca – dodaje Anna Kusior.

Centrum w Modlniczce to miejsce, gdzie połączone zostały dwie różne koncepcje handlu. Klienci szybko i wygodnie mogą skorzystać z oferty salonów sprzedaży w regularnych cenach w Futura Park, jak też w Centrum Outlet Factory, gdzie ceny zawsze są niższe od 30 do 70 procent.

Zapraszamy na zakupy!

WYWIAD

BYLE DALEJ CZYLI 2,5 ROKU W PODRÓŻY

Sami mówią, że ich „dzieło" to nie przewodnik. To kilkaset stron prawdy o ludziach, momentach, absurdach, sukcesach i porażkach, jakie spotkały ich w drodze. W drodze, która trwała 2 i pół roku, podczas której autorzy - adwokatka i menadżer - przeżyli niezapomniane chwile w trakcie podróży poza utartymi ścieżkami.

***Kolumb24:* Czy wcześniej planowaliście wielką wyprawę dookoła świata czy doszło do niej bardziej spontanicznie? Jak to się stało, że pewnego dnia odważyliście się rzucić wszystko i tak po prostu wyjechać?**

Marta Owczarek i Bartek Skowroński: Byliśmy na miesięcznych wakacjach w Ghanie. Na plaży spotkaliśmy parę Holendrów podróżujących starym terenowym samochodem. – Jak długo jesteście w drodze? – spytaliśmy. – Od kilku miesięcy. – A ile tu zostaniecie? – Nie wiemy… Wtedy poczuliśmy wielką zazdrość i dotarło do nas, że też tak byśmy chcieli. Decyzja zapadła szybko. Daliśmy sobie dwa lata na przygotowanie, zgromadzenie funduszy. I tak się stało: po dwóch latach faktycznie ruszyliśmy w drogę.

***Kolumb24:* Jaki dzień z tych 888 spędzonych w podróży wspominacie najlepiej i dlaczego?**

MO i BS: Wspaniałych chwil było tak wiele, że trudno licytować, która lepsza. Widok zaćmienia słońca, zdobycie sześciotysięcznika, nurkowanie wśród zatopionych okrętów z II wojny światowej, przejazd motocyklami przez południowoamerykańskie pustynie – jak tu wybrać? Bardzo mocno utkwił nam też w pamięci czas spędzony wśród Indian Huaorani w Ekwadorze. W ogóle te 888 dni to był najpiękniejszy czas w naszym życiu.

***K24:* A jaki dzień określilibyście mianem najgorszego?**

MO i BS: Morale siadło po złamaniu nogi. Pierwszy raz na paralotni w Indiach. Wtedy o mały włos nie skończyło się to powrotem do Polski. Drugi raz w Boliwii musieliśmy przejechać ze złamaną nogą na motocyklach 300 km przez dwa dni po górskich szutrowych ścieżkach, zanim dotarliśmy do szpitala. Teraz jest co wspominać, wtedy nie było łatwo.

***K24:* Czy mieliście chwile załamania, takie momenty, że żałowaliście swojej decyzji o wyjeździe?**

MO i BS: Oczywiście, zdarzały się gorsze momenty, gdy człowiek zmarzł, zmókł, był głodny, pokłócił się, coś mu nie wyszło. Przemknęła wtedy myśl o powrocie, ale podróżowaliśmy we dwoje i na szczęście nigdy nie zgraliśmy się w tym chwilowym defetyzmie.

***K24:* Czy macie swoje ulubione miejsce na świecie, do którego na pewno chcielibyście wrócić? Dlaczego ono?**

MO i BS: Takich miejsc jest mnóstwo. Z drugiej strony o tym, że dane miejsce wspominamy tak wspaniale, decyduje moment, spotkani ludzie, promień słońca… Jest obawa, że gdy wrócimy tam ponownie, nie znajdziemy już dawnej magii i poczujemy rozczarowanie. Ale i tak wrócimy kiedyś do Boliwii, do Indii, do Mongolii, do… no i się zaczyna :)

***K24:* Czy planujecie kolejne podróże, a jak tak, to gdzie? A może jesteście już zmęczeni byciem w ciągłym ruchu i życiem na walizkach?**

MO i BS: Nie jesteśmy w stanie usiedzieć na tyłku. Jak widzimy mapę (a w naszym domu wisi taka na całą ścianę), od razu zaczynamy planowanie, mamy niemal odruch Pawłowa, zaczynamy rozglądać się za plecakiem. Ciągnie nas Afryka, Syberia, Azja Środkowa, Ameryka Centralna.

***K24:* Jak doszło do wydania książki? Myśleliście wcześniej o opublikowaniu swoich wspomnień z podróży?**

MO i BS: Na początku był blog www.byledalej.waw.pl, który prowadziliśmy na bieżąco w trakcie podróży. Żeby nie zapomnieć i żeby podzielić się z bliskimi, którzy zostali w domu. Znajomy powiedział znajomemu i w pewnym momencie okazało się, że blog czytają również ludzie, których nigdy nie spotkaliśmy. Pewnego dnia odezwał się do nas właśnie przez bloga Świat Książki z niesamowitą propozycją. Była ogromna obawa czy sobie poradzimy, ale zaryzykowaliśmy.

***K24:* Jaka była najśmieszniejsza sytuacja, jaka przydarzyła się Wam w ciągu tych 888 dni?**

MO i BS: Ze śmiesznymi sytuacjami jest zwykle tak, że śmieszą dopiero po fakcie, z perspektywy. W momencie, gdy to się dzieje, zwykle to śmiech przez łzy. Chociaż jest taka historia, której nie jesteśmy w stanie opowiadać zachowując powagę. Było to w Nowej Zelandii. Szliśmy brzegiem górskiego strumienia, gdy nagle Bartek w dole skarpy zobaczył w strumieniu przy powierzchni wielkiego pstrąga. Zanim zorientowałam się co i jak, złapał kamień i z dobrych kilku metrów rzucił w rybę. Patrzymy w dół – a tu do góry brzuchem dryfuje nasza kolacja…

***K24:* Czy był taki moment, w którym ogarnęło Was przerażenie, strach?**

MO i BS: Końcówka podróży, Kolumbia. Jeden motocykl już sprzedany, jedziemy we dwójkę na drugim po górskiej, śliskiej serpentynie. Fatalna widoczność, leje od wielu dni, w całym kraju powodzie. Ostry zakręt pod górę. Nagle z naprzeciwka wyskakuje jadący naszym pasem rozpędzony terenowy samochód. Odbijamy na pobocze, nie ma innej ucieczki. Mamy nieziemskie szczęście. Idealnie w tym miejscu bariera odgraniczająca pobocze jest rozerwana przez inny samochód, który miał tu wcześniej wypadek i tylko dzięki temu nie roztrzaskaliśmy się o barierę. Wyhamowaliśmy zaledwie kilka centymetrów od przepaści… Przez dobrych kilka minut staliśmy w strugach deszczu nie będąc w stanie wydusić słowa.

***K24:* Jakich rad udzielilibyście ludziom, którzy marzą o podróżach po świecie, ale boją się zrobić ten przysłowiowy pierwszy krok poza próg domu?**

MO i BS: Wolelibyśmy nie doradzać. Każdy sam musi sobie zrobić rachunek sumienia i podjąć taką lub inną decyzję. Boisz się, że stracisz pracę? Słusznie. Więc zastanów się czy warto. Dla nas było warto, ale nie każdy musi przecież myśleć tak samo. Możemy tylko zapewnić, że z perspektywy „biurka" świat wydawał się dużo bardziej niedostępny i niebezpieczny, niż jest w rzeczywistości. Podróżowanie nie jest dziś trudne, każdy może sobie w drodze dostosować poziom adrenaliny do własnych potrzeb i możliwości: pojechać stopem zamiast autobusem, spać u miejscowych czy w namiocie zamiast w hostelu, jeść na ulicy zamiast w turystycznej knajpie… Jak już się zacznie, wszystko jakoś samo się układa.

***K24:* Dziękuję Wam bardzo za rozmowę i życzę sukcesów w realizacji kolejnych projektów podróżniczych!**

KOLUMB24 Geograficzna Księgarnia Internetowa

KONKURS DLA CZYTELNIKÓW!

Aby otrzymać książkę "Byle dalej" ufundowaną przez Geograficzną Księgarnię Internetową Kolumb24 (www.kolumb24.pl) z siedzibą w Krzeszowicach należy odpowiedzieć na pytanie:

"Jaka jest dokładna data utworzenia Kolumba24?"

a prawidłową odpowiedź przesłać w terminie 2 tygodni na adres: **konkursy@gwarek-krzeszowicki.pl**

Podpowiedź można znaleźć na Facebook'u pod hasłem Klub Kolumba24. Nagrody otrzymają 3 osoby, które jako pierwsze prześlą prawidłową odpowiedź. Każda z nagrodzonych osób otrzyma wspomnianą książkę oraz 2 zniżki - 50% na zamówienia w Księgarni Kolumb24. Pozostali uczestniczy konkursu uzyskają zniżkę - 20%. Zniżki można będzie wykorzystać przy zakupach dokonywanych do końca bieżącego roku.

BEZPRZEWODOWO.biz
- instalacje ELEKTRYCZNE
- instalacje ODGROMOWE
- montaż TV SAT, DVB-T
- instalacje ALARMOWE
- MONITORING cctv

kom: 696 251 192

BIURO RACHUNKOWE Kompra
Świadczymy nasze usługi od 21 lat!
Zakres działalności:
- Podatkowa księga przychodów i rozchodów
- Ryczałt
- Rejestry VAT
- ZUS
- Sprawy pracownicze
- Szkolenia BHP przez firmę z uprawnieniami
- Przekształcenia formy prawnej przedsiębiorstw
- Zeznania roczne
- Zwrot VAT na materiały budowlane
Dojazd do Klienta wliczony w cenę usług
ul. K. K. Wielkiego 29, 32-300 Olkusz , tel. 32 754 56 70

TANIE USŁUGI PRAWNE
porady oraz sporządzanie wszelkich pism sądowych i urzędowych dla osób prywatnych oraz firm.
Kancelaria Prawna MAXLEX
Krzeszowice, ul. KRAKOWSKA 31,
II piętro, pok. 221 (biurowiec obok Biedronki)
tel. 696 879 006
Biuro czynne od pon. do pt 9^00-17^00.

PORADY PRAWNE

SŁUŻEBNOŚĆ MIESZKANIA DLA DARCZYŃCY

Służebność mieszkania jest to ograniczone prawo rzeczowe, które daje bardzo szerokie uprawnienia. Celem tej służebności jest zapewnienie uprawnionemu potrzeb mieszkaniowych. Prawo to jest niezbywalne, nie podlega dziedziczeniu i wygasa najpóźniej z chwilą śmierci uprawnionego. Może być ustanowiona samodzielnie bądź w ramach umowy dożywocia (np. w powiązaniu z darowizną).

Bardzo często służebność mieszkania ustanawia się w umowie darowizny nieruchomości. Umowa darowizny nieruchomości lokalowej (mieszkania), jak i ustanowienia służebności muszą zostać zawarte w formie aktu notarialnego. Bez zachowania tej formy umowa będzie nieważna. Uprawnienia wynikające ze służebności mieszkania muszą być respektowane przez wszystkie osoby. Gdyby się tak zdarzyło, że w przyszłości mieszkanie przejdzie na własność innej osoby, nowy właściciel nie ma prawa usunąć z mieszkania uprawnionego z tytułu takiej służebności. Służebność jest wpisywana do księgi wieczystej nieruchomości, na której została ustanowiona. W dziale III tej księgi wpisuje się odpowiednio na czyją rzecz została ustanowiona, na jaki okres i jakie są warunki jej wykonywania. Księgi wieczyste są jawne, a więc każdy może zapoznać się z treścią takiego wpisu.

Uprawniony z takiej służebności ma prawo funkcjonować w mieszkaniu zgodnie z postanowieniami umowy i może przyjąć do niego małżonka oraz dzieci małoletnie. Inne osoby może przyjąć tylko wtedy, gdy są przez niego utrzymywane albo potrzebne przy prowadzeniu gospodarstwa domowego. Uprawniony może korzystać nie tylko ze swojego pomieszczenia (przeznaczonego specjalnie dla niego), ale także z pomieszczeń i urządzeń przeznaczonych do wspólnego użytku mieszkańców budynku (mieszkania). Stanowi o tym art. 302 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny (Dz. U. nr 16, poz. 93 ze zm.). Zakres i sposób wykonywania służebności określa w pierwszej kolejności umowa stron. Jeżeli w umowie brak jest szczegółowych postanowień regulujących kwestie korzystania z mieszkania, wówczas należy odwołać się do kryterium osobistych potrzeb uprawnionego, przy uwzględnieniu zasad współżycia społecznego oraz zwyczajów miejscowych.

Do wzajemnych stosunków pomiędzy uprawnionym z tytułu służebności, a właścicielem nieruchomości stosuje się odpowiednio przepisy o użytkowaniu przez osoby fizyczne. W konsekwencji uprawniony jest obowiązany dokonywać napraw i innych nakładów związanych ze zwykłym korzystaniem z rzeczy, przy czym nie obciąża go pełny koszt utrzymania urządzeń mieszkania. O potrzebie innych napraw powinien niezwłocznie zawiadomić właściciela i zezwolić mu na dokonanie potrzebnych robót.

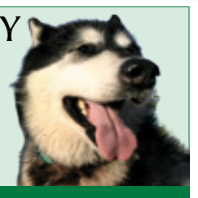
Przy umowie dożywocia - w braku odmiennego porozumienia - obdarowany przyjmuje darczyńcę jako domownika, dostarcza mu nieodpłatnie wyżywienie, ubrania, mieszkanie, światło i opał, zapewnia mu odpowiednią pomoc i pielęgnowanie w chorobie oraz zobowiązuje się sprawić mu własnym kosztem pogrzeb odpowiadający zwyczajom miejscowym. Podobnie jak „czysta" służebność mieszkania prawo dożywocia jest niezbywalne.

Trzeba pamiętać o tym, iż sporządzanie przez notariusza aktu notarialnego umowy darowizny wraz z ustanowieniem prawa służebności dożywotniego zamieszkiwania wiąże się z koniecznością opłacenia taksy notarialnej oraz opłat za wpisanie nowego właściciela oraz służebności do księgi wieczystej nieruchomości. Jeżeli do darowizny dochodzi między najbliższymi członkami rodziny, nie ma konieczności opłacenia podatku od spadków i darowizn gdyż zastosowanie znajdzie całkowite zwolnienie podatkowe.

Co ważne, w przypadku umowy darowizny spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego, zawartej oczywiście przed notariuszem, darczyńca nie może zastrzec dla siebie służebności osobistej mieszkania, polegającej na prawie do nieodpłatnego i dożywotniego korzystania z całości lub określonej części lokalu mieszkalnego. Służebnością taką, zgodnie z art. 285 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - kodeks cywilny,(Dz. U. nr 16, poz. 93 z późn. zm.), można bowiem obciążyć jedynie nieruchomość. Nieruchomościami lokalowymi są lokale mieszkalne, lokale o innym przeznaczeniu (użytkowe) i garaże, stanowiące odrębną własność na podstawie umowy, jednostronnej czynności prawnej właściciela nieruchomości albo orzeczenia sądu. Nieruchomością lokalową będzie dla przykładu mieszkanie zakupione od dewelopera, natomiast spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego nieruchomością nie jest.

❖ Rafał Czeladzki
email: RCzeladzki@gmail.com

Autor publikacji jest prawnikiem i doktorantem prawa. Co tydzień, z inicjatywy posła Jacka Osucha w jego biurze w Olkuszu, udziela bezpłatnych konsultacji prawnych.

GABINET WETERYNARYJNY
lek. wet. Aleksandra Ornacka-Lipik,
mgr inż. (tech. wet.) Bogusław Lipik
Gabinet czynny:
pon. - pt 9.00 - 12.00 15.00 - 19.00
sob. 9.00 - 13.00

Bolechowice, ul. Zielona 17
tel. 12 285-33-17, 608-690-525 (A. Ornacka-Lipik), 602-782-466 (B. Lipik)

DREWNO KOMINKOWE
Transport gratis
tel. 517 393 773

Bezpieczeństwo i Zaufanie

NOWY SZPITAL

NOWOCZESNY SPRZĘT W OLKUSKIM SZPITALU

Zarząd Spółki Nowy Szpital konsekwentnie wdraża program unowocześnienia placówki w Olkuszu. Od początku roku szpital został doposażony w wiele specjalistycznych sprzętów medycznych między innymi w:

Tomograf komputerowy (wart 1 675 750 tys. zł)

Tomograf komputerowy stawia Nowy Szpital w Olkuszu w czołówce pracowni diagnostycznych województwa małopolskiego i pozwala na wykonanie niemal wszystkich badań TK, które są przeprowadzane w najlepszych ośrodkach na świecie. Nowy tomograf znacznie skraca czas badania nawet do 20 sekund, co pacjentowi daje komfort, uniknięcie artefaktów oddechowych, a przede wszystkim skraca czas ekspozycji na promieniowanie rentgenowskie.

Wysoka rozdzielczość skanów wykonanych badań pozwala na szczegółowe zobrazowanie części anatomicznych.

Stół operacyjny oraz lampa operacyjna (warte ok. 90 tys. zł)

Blok operacyjny został wyposażony w nowoczesny stół operacyjny BF683 Barrfaab Industria – sterowany w pełni elektromechanicznie i dwuczaszową lampę operacyjną Estella 75 plus oraz diatermię chirurgiczną (ok. 50 tys. zł).

Zakupiony sprzęt dla Bloku operacyjnego przyczynił się do polepszenia komfortu pacjenta oraz jego bezpieczeństwa podczas wykonywanych zabiegów. Wielofunkcyjność tego sprzętu usprawniła także pracę personelu.

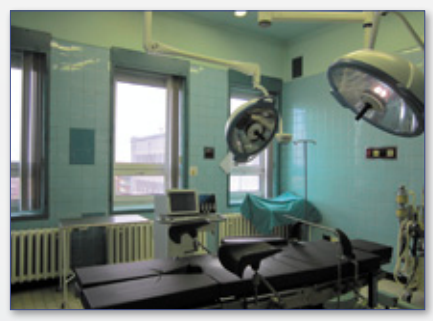
Kardiotokograf

Oddział Ginekologiczno-Położniczy został doposażony w nowoczesny Kardiotokograf (KTG) (wart ok 5 tys. zł), który jest używany do monitorowania akcji serca płodu wraz z jednoczasowym zapisem czynności skurczowej mięśnia macicy.

Defibrylator

Oddział Chorób Wewnętrznych wzbogacił się o nowy defibrylator (wart ok. 16 tys. zł).

Urządzenie to służy do przeprowadzania zabiegu defibrylacji serca.



Zachęcamy do korzystania z usług Nowego Szpitala w Olkuszu. Z uwagi na niedaleką odległość od gmin Krzeszowice, Liszki i Zabierzów oraz dobry dojazd, stanowi on alternatywę dla szpitali innych aglomeracji, zapewniając przy tym profesjonalizm, wysoką jakość świadczonych usług oraz przyjazne podejście do Pacjenta.

NZOZ Nowy Szpital w Olkuszu, ul. 1000-lecia 13, 32-300 Olkusz,
tel.: 32 758 13 50, fax: 32 758 13 50 • agorka@nowyszpital.pl • www.olkusz.nowyszpital.pl

EDUKACJA

Przedszkolaki z Misiem Komeniuszem zwiedzają Europę

Projekt Edukacyjny Comenius Partnerskie Projekty Szkół

Od 1 września 2012 roku Przedszkole Samorządowe w Woli Filipowskiej rozpoczęło realizację projektu edukacyjnego Comenius. Comenius – partnerskie projekty szkół to współpraca dwóch lub więcej szkół z różnych krajów Unii Europejskiej, która skutkuje przede wszystkim wymianą doświadczeń i uczeniem się od siebie nawzajem. Akcja ma na celu wzmacnianie europejskiego wymiaru edukacji poprzez promowanie współpracy międzynarodowej, w której uczestniczą wychowankowie i kadra nauczycielska z różnych państw członkowskich. Współtwórczynią projektu ze strony polskiej jest pani Edyta Tworek-Gągolska, która również koordynuje jego realizację w przedszkolu wspólnie z panią Elżbietą Żbik. Celem projektu "Let's make our world more green and clean" jest systematyczne zrozumienie środowiska naturalnego i pobudzenie świadomości ekologicznej u dzieci w wieku 3-7 lat. Podczas programu uczestnicy projektu będą eksperymentować, uczyć się elementów natury, dostrzegać sposoby ochrony środowiska i poprawy jakości życia. Wychowankowie przedszkola z Woli Filipowskiej i jedenastu innych placówek z krajów europejskich będą dzielić się swoimi pomysłami i efektami swoich działań proekologicznych. Dzieci wprowadza w świat ekologii i kultury innych narodów miś Komeniusz - towarzysz podróży, globtrotter, który zwiedzając świat dzieli się swoją wiedzą i doświadczeniami. Oprócz kultury, tradycji i zwyczajów innych krajów dzieci za jego pośrednictwem będą poznawać podstawowe słowa we wszystkich partnerskich językach, doskonalić język angielski, rozwijać umiejętności w dziedzinie ekologii i ochrony środowiska naturalnego. Miś będzie również przewodnikiem w zabawach logicznych, dydaktycznych, badawczych i przyrodniczych z przedszkolakami. Dzięki projektowi przedszkole realizować będzie rozbudowany program proekologiczny, rozwijać umiejętności komunikacyjne dzieci z języka obcego, a przede wszystkim uczyć różnorodności narodowej, kulturowej i językowej. Wprowadzimy dzieci w świat nauki o Europie.W tym celu zawiązana została współpraca z jedenastoma krajami unijnymi: **Grecją, Norwegią, Wielką Brytanią, Hiszpanią, Włochami, Łotwą, Litwą, Słowenią, Rumunią, Turcją i Francją.** Jest to największy projekt Comeniusa w Europie. W projekcie udział bierze dwanaście placówek, to ponad 5500 przedszkolaków z całej Europy pracujących wspólnie nad jednym ważnym zadaniem. W ciągu dwuletniego okresu realizacji projektu zaplanowano 12 wizyt partnerskich. Dwie pierwsze w Grecji (sierpień 2012 r.) oraz Turcji (październik 2012 r.) już się odbyły. Podczas spotkań projektowych uczestnicy wymieniali się informacjami na temat systemu edukacji w danym kraju, ramowym rozkładem dnia. Prezentowali swój kraj, miejscowość oraz placówkę, w której pracują. Taka wzajemna wymiana wiedzy pozwoli na zapoznanie się z kulturą krajów uczestniczących oraz budowanie tożsamości europejskiej.

❖ Edyta Tworek- Gągolska
Z.P.O. w Woli Filipowskiej

Konkurs fotograficzny w Filipowicach rozstrzygnięty.

Zakończył się konkurs fotograficzny pt. „Filipowice – moje miejsce w Gminie Krzeszowice", zorganizowany przez Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne Więzi oraz Sołectwo Filipowice. 27 października 2012 roku w Wiejskim Domu Kultury w Filipowicach uroczyście rozdano nagrody zwycięzcom. Wśród nich znaleźli się: Szczepan Litewka (I miejsce), Magdalena Gągolska (II miejsce), Lucyna Dorynek i Konrad Sałapat (III miejsce), oraz osoby wyróżnione – Małgorzata Stryczek, Magdalena Niemiec, Witold Łagan i Józef Niemiec.

Laureatom serdecznie gratulujemy.

W listopadzie konkursowe fotografie obejrzeć można w Szkole Podstawowej w Filipowicach.

SALON MODY Tara styl
Zaprszamy do sklepu internetowego:
www.slubne-buty.pl
SALON OBUWIA ŚLUBNEGO
buty ślubne
torebki
biżuteria
bielizna
MODA DAMSKA
suknie wizytowe
wieczorowe
dodatki
MODA MĘSKA
garnitury
kamizelki
koszule
dodatki
Z GAZETĄ GWAREK 5% RABATU
Kraków, ul. Św. Filipa 13, tel. 606 47 84 84

Salon Fryzjerski URODA
Ewelina Dorynek
tel. 606-950-859, 794-284-014
32-067 Tenczynek, Ośrodek Zdrowia (obok apteki)
Wieloletnie doświadczenie poparte certyfikatami.
Konkurencyjne ceny • Sympatyczna atmosfera.
Pracujemy na profesjonalnych kosmetykach do twarzy i ciała marki DECLARE.
Do włosów stosujemy kosmetyki uznanej marki Lecher Professional.
DO KOŃCA LISTOPADA PRZY ZABIEGU MIKRODERMABRAZJI – DRUGI ZABIEG GRATIS!
Salon Kosmetyczny MADA
tel. 503-143-121
Magdalena Gryboś
kosmetyczka dyplomowana

Kryspinów 35,
tel. 12/280-75-22
Stomatologia
Kryspinów
Serdecznie zapraszamy Państwa do naszego gabinetu
• bezbolesne leczenie zębów
• wysoka jakość usług
• niskie ceny
• pełen zakres usług: protetyka, leczenie, chirurgia
• fachowa i miła obsługa
Zapraszamy:
pon. 9.00-12.00, 15.00-19.00, wt. 15.00-19.00,
śr. 9.00-12.00, 15.00-19.00, czw. 15.00-19.00,
pt 9.00-12.00, 15.00-19.00, sob. 9.00-12.00

TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNA
"HYDRO-INSTAL" Witold Mikołajski
ul. Kasztanowa 8, 32-085 Modlniczka.
kom. 604 641 011, kom. 608 522 742
HYDRO INSTAL
Oferujemy usługi w zakresie:
• instalacje wodne
• instalacje kanalizacyjne
• instalacje grzewcze
• instalacje gazowe
• kolektory słoneczne
• armatura i ceramika
• sieci zewnętrzne
• uzdatnianie wody
www.mikołajski.pl
tel. 12 285 12 70
Zapraszamy na zakupy do naszego sklepu!

ZDROWY TRYB ŻYCIA

Trening, masaż, dieta 3xTAK

Często bodźcem do rozpoczęcia aktywności ruchowej jest chęć odchudzenia się. Masaż - w połączeniu z innymi formami, takimi jak dieta i trening- w wymierny sposób przyspiesza proces odchudzania. Trzeba podkreślić, że brak któregoś z elementów powoduje, że spodziewane efekty nie nadchodzą lub nie są takie, jakich się spodziewamy.

Życie codzienne stawia wobec człowieka coraz więcej wymagań, które stanowią ogromne obciążenie dla organizmu. Praca zawodowa i obowiązki domowe absorbują nas coraz bardziej i nie pozostawiają czasu na regenerację organizmu i odpoczynek. Regeneracji sił możemy dokonać poprzez odpoczynek bierny (sen) lub czynny- wprowadzenie zajęć ruchowych przeciwstawnych w swoim charakterze do wykonywanej uprzednio pracy. Jednym ze sposoby realizacji takiego zamierzenia jest wprowadzenie masażu. Osoba prowadząca wybitnie siedzący tryb życia i mająca określone problemy z kręgosłupem oprócz treningu powinna wprowadzić masaż przynajmniej raz w tygodniu.

Powszechnie wiadomo, że masaż jest zbawienny dla naszego ciała. Masaże odstresowywują, przyśpieszają regeneracje organizmu po ciężkim fizycznym treningu lub kontuzjach. Podstawowe pytanie to, czy masaże mogą w jakikolwiek sposób pomóc w odchudzaniu? Oczywiście tak, ale nie same z siebie. Sam masaż na pewno nie spowoduje, że nagle stracimy zbędne kilogramy. O co więc chodzi?

Masaż może mieć kilka elementów mających wpływ na nasze odchudzanie:

- poprawia wydajność mięśni dzięki czemu możemy dłużej i intensywniej ćwiczyć, co przyśpieszy proces odchudzania. Dzięki masażom ograniczamy możliwości wystąpienia kontuzji, która mogła by zahamować cały proces odchudzania;
- wpływają relaksująco na mięśnie oraz na system nerwowy, dzięki czemu nie będziemy mieli długich przerw w naszym treningu i będziemy bardziej wypoczęci przed rozpoczęciem ćwiczeń;
- poprawiają cyrkulacje krwi dzięki czemu węglowodany są szybciej transportowane do mięśni w celu ich odżywienia;
- skraca czas potrzebny na regeneracje między treningami. W czasie ćwiczeń w mięśniach odkładany jest kwas mlekowy i węglowy. Masaż poprzez poprawienie przepływu krwi pomaga usunąć toksyny z mięśni co przyśpiesza czas ich regeneracji. Dzięki temu możemy częściej ćwiczyć, co wpłynie na szybkość zrzucania wagi;
- według niektórych badań masaż może rozrywać komórki tłuszczowe. Tłuszcz jest łatwiej wchłaniany/spalany.

Inną zaletą masaży jest to, że mogą nas motywować do dalszych ćwiczeń i diety. Zafundujmy sobie masaż przynajmniej raz w tygodniu jako swego rodzaju nagrodę za dobrze prowadzone ćwiczenia i trzymanie się harmonogramu zarówno dla ćwiczeń jak i diety.

Pamiętajmy, że wszystko co nas motywuje do ćwiczeń jest warte spróbowania. Czasy w których żyjemy, wymagają od nas dbałości o własny wygląd i wizerunek. Jest to nam niezbędne w życiu osobistym i w pracy zawodowej. Dlatego troska o kondycję fizyczną nie jest objawem narcyzmu, ale koniecznością. Żyjąc w pośpiechu powinniśmy korzystać z usług poprawiających jakość naszego życia. Mając to wszystko na uwadze zapraszam do gabinetu rehabilitacyjnego Rehmedica na masaż ☺.

❖ **Anna Chrząścik**
instruktor fitness, fizjoterapeuta
tel. 502 130 516 , www.rehmedica.pl

ZDROWY TRYB ŻYCIA

JOGA Daj sobie szanse

Siedzisz przez osiem godzin przed komputerem w pracy, wracasz do domu i znowu siedzisz, tym razem odpoczywasz przed telewizorem? Tego twój kręgosłup nie lubi, wkrótce upomni się o swoje prawa. Jeśli nie zadbaszo swój kręgosłup dziś, w przyszłości możesz spodziewać się różnych dolegliwości związanym z kręgosłupem.

Zdrowy kręgosłup jest warunkiem sprawności ruchowej człowieka. Problemy z kręgosłupem dotyczą nie tylko osób po czterdziestym, pięćdziesiątym, sześćdziesiątym roku życia.

Dotykają coraz młodszych ludzi, a także i dzieci. Wynika to nie tylko z wad wrodzonych, ale przede wszystkim stylu życia jaki prowadzimy. Choć tempo życia jakie narzuca cywilizacja nie pozostawia wiele miejsca na aktywność fizyczną, to warto wygospodarować pół godziny dziennie na ćwiczenia i zainwestować w swoje zdrowie.

Joga pomaga pozbyć się stresu - poprzez napinanie i rozluźnianie poszczególnych części ciała, przez naukę poprawnego oddychania i dużą dawkę relaksu. Asany (ćwiczenia) wykonywane powoli w skupieniu, z poprawnym oddechem rozciągają kręgi, wzmacniają mięśnie brzucha, pleców i nóg. Jeśli więc chcesz utrzymać kręgosłup w dobrej kondycji - zacznij ćwiczyć, zanim pojawi się problem. Pamiętajmy jednak, że przy jakichkolwiek poważnych dolegliwościach, należy zwrócić się do specjalisty. Do ćwiczeń możesz przystąpić, gdy ból zacznie ustępować.

Nie nadwyrężaj pleców, gdy ból będzie ustępował, ponieważ niektóre ćwiczenia wzmacniające mogą nasilić ból.

Początkowo na lekcjach jogi, jest nam bardzo trudno leżeć przez 10 minut i koncentrować się na oddechu, bombardują nas obrazy, myśli, ale stopniowo uczymy się, jak obserwować swój umysł i być świadomym swego ciała. Osoby, które poczują dobroczynną moc jogi, asan, a przede wszystkim relaksu, są systematyczne w swojej praktyce, cieszą się zdrowiem i mówią, że mają więcej energii.

Oto dwa proste ćwiczenia dla naszego kręgosłupa:

KOCI GRZBIET: pozycja klęku podpartego (czyli klęczymy i podpieramy się rękoma, kolana rozstawiamy na szerokość bioder, ręce na szerokość barków), wyginamy kręgosłup do góry i w dół - tak kilka razy.

ŚWIERSZCZ (Salabhasana) - kładziemy się na brzuch, wyciągamy ręce do przodu, czoło leży na macie, stopy razem, bierzemy wdech i podnosimy nogi do góry tak, by poczuć jak je wyciągamy (można rozszerzyć nogi,będzie łatwiej). Wytrzymujemy 5-10 sekund, opuszczamy nogi w dół.

Teraz bierzemy wdech i podnosimy ręce, głowę i klatkę do góry, stopy wciskamy w matę. Wytrzymujemy 5-10 sekund i opuszczamy w dół.

Teraz podnosimy całe ciało do góry (jedynie brzuch zostaje na macie), oddychamy bardzo delikatnie. Wytrzymujemy 5-10 sekund, z wydechem schodzimy w dół.

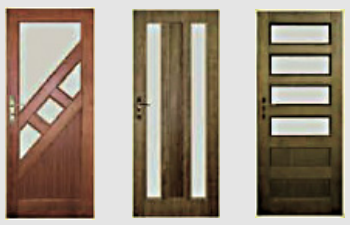
Teraz ZRÓB RELAKS, oddychając głęboko brzuchem.

❖ Beata Kuźnik
nauczyciel jogi, tel. 604 470 772

"U GÓRALA"
WSZYSTKO Z DREWNA
Producent wyrobów z drewna oferuje:
• Boazerię świerkową: szer. 7 cm, 9 cm lub 15 cm • Podbitkę pod dachy •
• Bardzo duży asortyment listew wykończeniowych z lipy, świerka, buka, dębu i jesionu •
• Deski podłogowe, schody, poręcze, tralki, sztachety, więźby dachowe, meble oraz drzwi •

U NAS NAJTANIEJ!!!!

MEBLE OGRODOWE



Zapraszamy na piętro
MEBLE POKOJOWE

Czynne:
pon - piątek 9.00 - 17.15,
sobota 9.00-13.00.
MOŻLIWOŚĆ DOWOZU
WŁASNYM TRANSPORTEM

32-300 Olkusz, ul. Składowa 2 (budynek Dworca PKP), tel. (32) 754 60 10
biuro@drzwi.olkusz24.pl • drzwi.olkusz24.pl

kom: 666 363 991
Krzeszowice ul Krakowska
pon-czw: 10-22
pt-sob: 10-23
nd: 14-22
KMSr kebab

Serdecznie zapraszamy!!

KĄCIK KULINARNY **Gotuj z Kasią**

Bliny bardzo eleganckie proste danie

Od paru lat kuszę się na przygotowanie dla naszych gości czegoś „nowego", zaskakująco pysznego, wizualnie zadowalającego najbardziej wybrednych gości. Tak co jakiś czas na domówkach pojawiają się u nas bliny z łososiem, czy szynką parmeńską, dla dzieci w wersji słodkiej z serkiem i dżemem lub konfiturą truskawko – różaną pachnącą latem.

To co uwielbiam w tym daniu kuchni rosyjskiej to neutralny lekki smak, możliwość podania ich w wersji na ciepło i na zimno… polecam wszystkim którzy organizują domowe przyjęcia tym bardziej że już niedługo andrzejki ….

Składniki na Bliny:

- 400 ml mleka
- 2 szklanki mąki
- 3 jajka
- 1 łyżeczka soli
- 1 łyżeczka suchych drożdży
- 0,5 łyżeczki cukru

Wykonanie:

Żółtka oddzielam od białek. Mąkę, mleko, żółtka jajek, sól i cukier mieszamy w misce aby powstało w miarę rzadkie gładkie ciasto. Pozostawiamy w misce w ciepłe miejsce na około 60 minut by drożdże zaczęły proces wzrostu. Po godzinie ubijamy białko na sztywną pianę, delikatnie mieszamy.

Na patelni rozgrzewamy nie wielką ilość oleju, kładziemy ciasto łyżką na patelni, pieczemy małe placuszki na złoty kolor, odtłuszczamy kładąc na papierowym ręczniku.

Ponadto:

- 2 serek śmietankowy typu almette
- 2 łyżki śmietany 18%
- 2 łyżki chrzanu tartego
- Łosoś wędzony 100g
- Szynka parmeńska 100 g
- 2 łyżki mielonych orzechów włoskich.

Koperek do dekoracji

Nadzienie dla blin z łososiem: serek almette mieszamy z 2 łyżkami chrzanu, łyżką śmietany, nakładamy łyżeczką na bliny dekorujemy małym plasterek łososia, dekorujemy gałązką koperku.

Nadzienie dla blin z szynką parmeńską: serek almette mieszamy z 2 łyżkami mielonych orzechów włoskich, łyżką śmietany, nakładamy na bliny dekorujemy kawałeczkiem szynki parmeńskiej zwiniętej w rulonik,

W wersji słodkiej nakładamy na bliny łyżeczkę almette wymieszanego z łyżką śmietany, na serek kładziemy łyżeczkę dżemu.

❖ KBC

GRZESIAK
FIRMA KAMIENIARSKO-BUDOWLANA

■ słupki bramowe, ogrodzeniowe z kamienia - produkcja, montaż
■ podmurówki z kamienia
■ ogrodzenia z kamienia

www.ogrodzeniazkamienia.pl
tel. 664 476 421, 503 809 602

WYDARZENIA KULTURALNE, IMPREZY, SPOTKANIA

KRZESZOWICE

Przewodnicząca Rady Miejskiej, Burmistrz Gminy Krzeszowice
oraz Dyrektor Zespołu Szkół w Nowej Górze
zapraszają na uroczyste zakończenie prac:
„Zagospodarowanie centrum wsi Nowa Góra" oraz Wieczornicę Niepodległościową
w dniu 10 listopada 2012 roku o godzinie 15:00.

Program:
godz. 15.00 uroczystość otwarcia Rynku
godz. 15.30 wieczornica patriotyczna w auli parafialnej
godz. 17.00 msza święta w kościele parafialnym

TRZEBINIA

SPEKTAKL TEATRALNY "DIETA CUD" 24 listopada, godz. 17.00
Dom Kultury "Sokół" w Trzebini, Cena biletu - 65,- zł
Rezerwacja biletów - Dom Kultury "Sokół" w Trzebini, tel. 32 6-110-621

PORANKI MUZYCZNE W WILLI NOT

Trzebińskie Centrum Kultury, Dom Kultury „Willa NOT" - zaprasza do udziału w porankach muzycznych. Plan poranków muzycznych na rok 2012/2013:
22.11.2012 - Portrety kompozytorów - Karol Szymanowski.
Koncert w rocznicę 130 urodzin kompozytora.
13.12.2012 - Muzyka dawnych wieków - spotkanie z zespołem viol da gamba - Gambasada. Muzyka pod choinkę
10.01.2013 - Tańce z różnych stron świata.
21.02.2013 - Muzyczne abecadło. Zapoznanie uczniów z elementami muzyki.
21.03.2013 - Najpiękniejszy instrument - głos ludzki.
Prezentacja muzyki wokalnej - od piosenki do arii.
18.04.2013 - Muzyka francuska - Claude Debussy.
16.05.2013 - Wirtuozostwo - technika, precyzja, tempo
13.06.2013 - Quiz Muzyczny
Bilety w cenie 3 zł - Zapisy w Domu Kultury Willa NOT,
ul. Grunwaldzka 29 , Trzebinia, tel. 788 05 53 64

CHRZANÓW

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie zaprasza na **koncert "TA JOJ TA LWÓW"**, który odbędzie się 11.11.2012 r. o godz. 17.00 (klub "Stara Kotłownia") w wykonaniu Laureatów Międzynarodowego Festiwalu Piosenki Lwowskiej w Krakowie. Wstęp wolny

17 listopada zapraszamy na kolejny koncert w ramach Sceny Młodych. W klubie Stara Kotłownia zagrają zespoły **Chilitoy** oraz **Bongo Jerusalem**. Start: godz. 19.00. Bilety: 10 zł (przedsprzedaż), 15 zł (w dniu koncertu). Informacja MOKSiR tel. (32) 623 30 86 wew. 53.

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie zaprasza na eliminacje do **Mikołajkowego Konkursu Piosenki,** który odbędzie się 24 listopada o godz. 9.00 w "Starej Kotłowni". Zgłoszenia do eliminacji: MOKSiR pok. nr 34 lub tel. 32 6233086 wew. 36,53 do 23 listopada.

25 listopada o godz. 10.00 i 11.00 zapraszamy wszystkie dzieci na
spektakl lalkowy pt. "Misiowe jajo"
w wykonaniu aktorów Teatru Imaginarium.
Bilety w cenie 5 zł do nabycia w Informacji MOKSiR.
Teatr Imaginarium zabierze dzieci w bajkową podróż do magicznego lasu, w którym zwierzęta mówią ludzkim głosem. Poznamy historię wrażliwego niedźwiadka, który postanowił przygarnąć i wysiedzieć jajko, wbrew wszelkim regułom natury.

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji, ul. Broniewskiego 4, Chrzanów
Tel./fax 32 62 330 86 www.moksir.chrzanow.pl

ZABIERZÓW

Biblioteka publiczna w Rudawie zaprasza na wystawę pt.
„Śladami Księdza Władysława Bukowińskiego".

Co jest grane?

Kino "Sokół" w Trzebini zaprasza

9-11.10	15:00	3D: **"Na tropie Marsupilami"** fam./przyg.,Francja (dubbing)
	17:00	**"Skyfall"** - sensacyjny, USA/W.Brytania
	19:45	**"Skyfall"** - sensacyjny, USA/W.Brytania
13-15.10	15:00	3D: **"Na tropie Marsupilami"** fam./przyg.,Francja (dubbing)
	17:00	**"Skyfall"** - sensacyjny, USA/W.Brytania
	19:45	**"Skyfall"** - sensacyjny, USA/W.Brytania

Kino "Sztuka" w Chrzanowie zaprasza

"Skyfall"

• 08-09.11 seanse o godz. 17.15, 20.00 • 10.11 seans o godz. 21.00 •
• 11-15.11 seanse o godz. 17.15, 20.00 •
reżyseria: Sam Mendes, czas trwania: 145 min., gatunek: akcja, prod. USA/Wlk. Brytania, 12 lat
Cena biletu:
Piątek - Niedziela: norm. 15,00 zł, ulg. 13,00 zł., Poniedziałek - Czwartek: 13,00 zł.

"Saga Zmierzch: Przed świtem. Część 2" PREMIERA

• 16-29.11.2012 r. • 16.11-17.11 seanse o godz. 17.00, 19.30, 22.00 •
• 18.11-22.11 seanse o godz. 17.00, 19.30 • 23.11 kino nieczynne • 24.11 seanse o godz. 15.30, 18.00 •
• 25.11 seans o godz. 18.00 • 26.11-29.11 seanse o godz. 15.30, 18.00 •
reżyseria: Bill Condon, czas trwania: 117 min., gatunek: horror/romans, prod. USA
Cena biletu: Piątek - Niedziela: norm. 15,00 zł, ulg. 13,00 zł. Poniedziałek - Czwartek: 13,00 zł.

POLICJA INFORMUJE

Potrącenie pieszego

19 października wieczorem na krzeszowickim rynku kierowca samochodu osobowego potrącił pieszą, która przechodziła przez jezdnię na oznakowanym przejściu. Na skutek potrącenia kobieta doznała obrażeń ciała.

Tragiczny wypadek drogowy

20 października w Piekarach kierujący samochodem osobowym 21 letni kierowca, z dotychczas niewyjaśnionych powodów zjechał z drogi i uderzył w drzewo. Kierujący pojazdem oraz jego 16 letni brat zginęli na miejscu. Drugi pasażer z obrażeniami ciała trafił do szpitala.

Kradzież

- Z terenu niedziałającej już firmy w Zabierzowie skradziono znaczną ilość urządzeń oraz samochodów ciężarowych – marki Star i Ził.
- 26 października sąd tymczasowo aresztował 25 letniego mieszkańca Rudawy podejrzewanego o dokonanie kilku kradzieży.

GEOKONTRAKT REAL ESTATE

Geodezja, Pośrednictwo, Wycena S.C.
Licencje nr: 5768, 14102, 16297
Agata Kulczycka, Witold Kulczycki
Pośrednictwo w obrocie nieruchomościami
Doradztwo geodezyjno-prawne w obrocie nieruchomościami
Szacowanie i wycena nieruchomości
Zarządzanie nieruchomościami mieszkaniowymi i komercyjnymi
Pośrednictwo finansowe i kredyty

32-065 Krzeszowice, Rynek 7, tel./fax. (12) 282 16 01 / biuro@geokontrakt.pl
PON –PT. 9^{00}–12^{00} oraz 14^{00}–18^{00}; SOB. 9^{00}–12^{00}; Poza godzinami pracy kontakt telefoniczny: 501 579 472, 501 579 526

SPRZEDAMY!!!

MIESZKANIA:	
Krzeszowice Centrum Targowa, 2 pok. 47 m²	227 000 zł
Krzeszowice, 3 pok. 47 m²	230 000 zł
Krzeszowice, 2 pok. 38 m²	175 000 zł
Krzeszowice, 2 pok. 38 m²	152 000 zł
Krzeszowice, 2 pok. 72 m²	310 000 zł
Kraków Prądnik B. ul. Marczyńskiego , 1 pok. 36 m²	221 000 zł
Kraków Prądnik Cz. ul. Rezedowa , 4 pok. 90 m² dwa poziomy + garaż	475 000 zł
Kraków, Azory, 2 pok. 36 m²	215 000 zł
Kraków, Azory, garsoniera 24 m²	165 000 zł
DZIAŁKI BUDOWLANE:	
Krzeszowice, 900 m²	110 000 zł
Krzeszowice, 2000 m²	300 000 zł
Krzeszowice, 1300 m²	70 000 zł
Krzeszowice, 1100 m²	70 000 zł
Siedlec, 1200 m²	80 000 zł
Tenczynek, 1650 m² z mediami	250 000 zł
Tenczynek 990 m² z mediami i projektem	125 000 zł
Wola Filipowska – Pasternik, 1700 m²	110 000 zł
Kraków, Azory, 350 m²	348 000 zł
DZIAŁKI BUDOWLANO – ROLNE:	
Krzeszowice, 6.37 ha	1 719 900 zł
Krzeszowice, 0.2238 ha	35 000 zł
Krzeszowice, 0.3426 ha	18 000 zł
Krzeszowice, 0.5464 ha	32 000 zł
Nowa Góra, 0.1634 ha	80 000 zł
Zalas, 1.36 ha	680 000 zł
DZIAŁKI REKREACYJNE:	
Miękina, 7.0 a	10 000 zł
Krzeszowice 6.0 a	25 000 zł
DZIAŁKI ROLNE:	
Krzeszowice, 0.08 ha	16 000 zł
Krzeszowice, 0.1288 ha	13 000 zł
Zalas, 0.75 ha	150 000 zł
Paczółtowice, 1.60 ha	80 000 zł
Paczółtowice, 0.64 ha	32 000 zł
Paczółtowice 0.57 ha	28 500 zł
DOMY MIESZKALNE:	
Krzeszowice:	
185, 5 m² + 2x garaż	480 000 zł
260 m² stan surowy	450 000 zł
105 m² st. sur.+ garaż	290 000 zł
Wola Filipowska:	
257 m² + garaż	580 000 zł
120 m² pow. uż.	350 000 zł
Tenczynek:	
95 m²	330 000 zł
185,5 m² + 2x garaż + pom. gosp.	550 000 zł
Radwanowice:	
66 m² + zab. Gosp.	150 000 zł
Paczółtowice:	
70 m² do remontu + 2000 m² działki	160 000 zł
Zalas	
85 m² + zab. gosp.	290 000 zł
KOMERCJA:	
Krzeszowice	
Rynek lok. biur. 260 m²	410 000 zł,
Rynek lok. biur. 120 m²	350 000 zł
Rynek 151 m² lok. biur.	260 000 zł
Tenczynek:	
Działka inwestycyjna 1800 m² + zab. Przemysłowe	360 000 zł
Kraków Rybitwy:	
Działka 500 m² + zab. przem. 480 m²	999 000 zł
Bolęcin:	
Stadnina koni + zabudowania 5.30 ha,	2 800 000 zł
Ośr. rekreacyjny z akwenem wodnym, 3.4 ha + zab. hotelowe	1 000 000 zł
Oświęcim Centrum:	
Lokal sklepowy z zapleczem, 108 m²	600 000 zł

ZAMIENIMY!!!
Krzeszowice: Mieszkanie 3 pokoje + kuchnia, na 1 pokój + kuchnia

WYNAJMIEMY!!!
Kraków Azory: Pow. biurowa 230 m 6000 zł/mc + media
Oświęcim Centrum: Lokal sklepowy z zapleczem 95 m 4 000 zł netto + media
Bolecin: ośrodek rekreacyjny z akwenem wodnym + pawilony mieszkalne cena do negocjacji,
Krzeszowice: ul. Kościuszki lok. biur. 80m² 1100zł/mc + media.
Trzebinia: obiekt biurowo-usługowy przy drodze kraj. 79 pow. 103m² komfort 1800 zł netto+ 23% vat + dzierżawa działki przy obiekcie 2660 m² do negocjacji

NOWOŚĆ!! POŚREDNICZYMY W POZYSKIWANIU KREDYTÓW HIPOTECZNYCH, GOTÓWKOWYCH ORAZ PRZY ZAKUPIE SAMOCHODÓW.

Powyższe ogłoszenie nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów Kodeksu Cywilnego.
U NAS WYNEGOCJUJESZ PROWIZJĘ!

APARATY SŁUCHOWE

- badania słuchu
- dobór i sprzedaż aparatów słuchowych
- baterie, akcesoria oraz środki do higieny aparatów słuchowych

"MEDI-VOX"

W naszych placówkach pracują wyłącznie dyplomowani specjaliści z wieloletnim stażem pracy.

Świadczymy usługi w ramach umowy z NFZ.

Raty 0% bez ukrytych kosztów!

Kraków
- ul. Dietla 111/3, tel. 12 421 57 60
- al. Pokoju 4, tel. 12 417 40 08
- ul. Strzelców 15, tel. 12 418 00 44
- ul. Pachońskiego 12, tel. 12 415 04 30

Chrzanów
ul. Sokoła 30, tel. 32 623 21 55

Trzebinia,
ul. Harcerska 13 (przychodnia), tel. 32 711 83 51

"MEDI-VOX" Rabat 20% na baterie i akcesoria

KUPON PROMOCYJNY

NAJSZYBSZA GOTÓWKA W MIEŚCIE

KREDYTY Chwilówki

NOWOŚĆ
POŻYCZKA
2.000 zł
BEZ BIK

KREDYTY

✓ GOTÓWKOWE ✓ ODDŁUŻENIOWE

Chwilówki w 15 minut

Krzeszowice, Rynek 23
tel. 12 282 67 96
kom. 698 686 385

infolinia: 604 95 00 95
www.kredyty-chwilowki.pl

Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Rudno oraz Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach
serdecznie zapraszają do udziału w

II Powiatowym Przeglądzie Pastorałek i Kolęd Ludowych KRZESZOWICE 2012

To zainicjowane w 2010 roku przez CKiS w Krzeszowicach wydarzenie, wówczas o zasięgu gminnym, teraz powiatowym, ma na celu przede wszystkim przypomnienie i przywrócenie tradycji śpiewania pastorałek i powrót do tradycji ludowego kolędowania, charakterystycznego dla bogatej obrzędowości bożonarodzeniowej dawnej wsi.

Zależy nam szczególnie na prezentacji kolęd ludowych, gospodarskich, życzących, a jednym z ważnych celów Przeglądu jest ochrona, zachowanie i dokumentacja kolęd i pastorałek, charakterystycznych dla regionu krakowskiego.
Ich popularyzacja ma służyć także edukacji dzieci i młodzieży.

Laureaci Przeglądu zostaną zaproszeni do występu na Świątecznym Jarmarku Tradycji i Rekodzieła, w niedzielę, **16 grudnia 2012**, na scenie, na Rynku w Krzeszowicach.

Szczegóły dotyczące Przeglądu znajdują się w regulaminie, w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z panią Moniką Dudek, pod nr tel. 12 282 14 65, wew. 23 lub 602 726 353.

Serdecznie zapraszamy!

Barbara Ptasińska
Prezes Stowarzyszenia Rozwoju Wsi Rudno

Tomasz Piechota
Dyrektor CKiS w Krzeszowicach

Impreza pod patronatem i współfinansowana przez Starostę Powiatu Krakowskiego Józefa Krzyworzekę.

www.kulturakrzeszowice.pl

DOM PILNIE POSZUKIWANY

Puma - miłość i wierność.

Puma to średniej wielkości suczka, która usilnie poszukuje domu przed nastaniem mrozów. Ma około 3-4 lat, jest wierna, posłuszna i zupełnie pozbawiona agresji, a bardzo tęskni za kontaktem z człowiekiem... Mogłaby zamieszkać w domu z dziećmi jak i obdarzyć miłością starszą osobę. Sunia jest odrobaczona i zaszczepiona. Jeśli szukasz spokojnego towarzysza, lgnącego do człowieka, to jest pies dla Ciebie...Pomóż uratować choć jednego psa przed zimą....

Kontakt do opiekuna: KASIA 505 580 433

Jaś i Małgosia
kup • sprzedaj • wymień
wszystko dla dziecka
nowe i używane
znanych i lubianych marek
zabawki
odzież
akcesoria małe i duże
oryginalne upominki
Planowane otwarcie sklepu już 14 listopada. Serdecznie zapraszamy!
Krzeszowice,
ul. Krakowska (obok Kebaba KMSi)
tel. 796 351 499 email: jasimalgosia.krzeszowice@wp.pl
Zapraszamy także do naszego drugiego sklepu:
Olkusz, ul. Mickiewicza 14 (naprzeciwko parku), tel. 510 190 038

NAD ZALEWEM W KRYSPINOWIE
Pizza Paolo
restauracja & pizzeria
Pełne menu na
www.pizzapaolo.pl
DANIE DNIA
13,99
BEZPŁATNY DOWÓZ*
* dowóz bezpłatny przy zamówieniu pizzy za min. 23 pln lub 2 zestawów obiadowych, strefa dowozu ograniczona.
Promocje nie łączą się ze sobą.
Nowy lokal: Zabierzów, ulica Śląska 45

ZADZWOŃ I ZAMÓW Kryspinów: 12 346 33 99; 788 15 16 17 Zabierzów: 536 987 654; 888 34 35 35 na miejscu i na telefon
Dołącz do nas facebook.com/pizzapaolo

FELIETON

PAMIĘCI ZMARŁYCH

Pierwsze dni listopada to czas zadumy refleksji i pewnej melancholii. Nie trzeba nikomu przypominać co wtedy świętujemy. Wspomnienia, tylko tyle zostało nam po ludziach, których niegdyś znaliśmy, kochaliśmy i w pierwszych dniach listopada ta pamięć jest szczególna.

Śmierć jest nieuchronną konsekwencją egzystencji każdego organizmu. Wiemy o tym i przez cały czas krąży gdzieś w naszej podświadomości, że wcześniej czy później to życie które znamy, które mniej lub bardziej kochamy skończy się. Dlatego staramy się wieść żywot mniej lub bardziej godny w zależności od przekonań.

Zdawać by się mogło, że Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny to czas poświęcony śmierci, zaduma nad nieuchronnością tej jedynej, pewnej rzeczy, jednak tak naprawdę w tych dniach gloryfikujemy właśnie życie. Wspominamy drogę do świętości tych wszystkich, którzy zasłużyli swoim życiem i swoimi czynami na wyniesienie na ołtarze. Wspominamy z rozrzewnieniem, czasem ze łzą w oku, a czasem z uśmiechem życie naszych bliskich, znajomych - wspólne przygody, wspólny czas, wspólne chwile. Zatem w istocie święto, potocznie zwane świętem zmarłych mówi o życiu.

My katolicy wierzymy w życie pozagrobowe, wierzymy, że po drugiej stronie jest lepszy świat do którego w końcu trafimy, by stanąć przed obliczem Najwyższego. Wierzymy że śmierć nie jest końcem, ale początkiem innego żywota, bardziej wartościowego, głębszego pozbawionego lęków i kłopotów. Wierzymy, a jednak płaczemy. Rozpaczamy gdy odejdzie ktoś bliski, gdy Bóg postanowi przywołać do siebie kogoś, kto potrzebny jest nam tu na ziemi. Płaczemy i pytamy dlaczego?

Śmierć jest początkiem nowego istnienia. Innego życia zarówno dla tych co odeszli – jeśli wierzyli w to inne życie, jak i dla tych co zostali. Żywi muszą uporać się z nową rzeczywistością, musza pogodzić się z tym, że chociaż ich świat na pewien czas się zatrzymał a niekiedy całkowicie zawalił, to wszystko wokół trwa i tak czy inaczej trzeba wejść w tryby tej wielkiej machiny.

Nasi bliscy zmarli patrzą na nas z góry opiekują się nami, tak naprawdę nie odeszli na zawsze, tylko na chwilę musieli wyjść, a nadejdzie czas kiedy się z nimi spotkamy. Jeśli w to będziemy wierzyć łatwiej nam będzie pokonać ból straty. Bo nie ważne w co wierzymy, w sumie nikt z nas nie wie czy umierając nie porzucamy po prostu swego ciała, jak niepotrzebnego ubrania, aby odrodzić się w innej rzeczywistości w innym świecie, gdzie ci których kochamy będą na nas czekać.

Dlatego w Święto Zmarłych cieszmy się życiem, tym które mamy, tym które przeżyliśmy z bliskimi nad których mogiłami się pochylamy i tym które będzie w przyszłości i po drugiej stronie...

❖ Izabela Szatyn
email: go _ izabelaszatyn@op.pl

Cudowna koteczka szuka domu

Pusia straciła dom w niewiadomych okolicznościach. Teraz pilnie szuka nowego, dobrego domu. To dorosła, bura, pręgowana kotka. Jest oswojona, nauczona czystości, spokojna, wrażliwa, bardzo kontaktowa i przytulasta. Bardzo pragnie mieć swój dom i swojego człowieka, któremu mogłaby mruczeć wieczorem do ucha.
Kotka jest odrobaczona, będzie zaszczepiona i wysterylizowana.
Posiada książeczkę zdrowia.

Numer kontaktowy do opiekuna:
882 180 526 lub 534 884 174

bezpłatny dwutygodnik informacyjno-reklamowy
gwarek krzeszowicki
Wydawca: swp.net Sylwia Mossakowska
Adres: ul. ks. W. Smoczyńskiego 21, 32-067 Tenczynek
fax: 12 282 20 18; tel. 696 595 118
Redaktor naczelna: Sylwia Mossakowska
Skład i łamanie: Krzysztof Kurdyła
Druk: Polskapresse Sp. z o.o.

"Gwarek Krzeszowicki" jest kolportowany na obszarze Gmin: Krzeszowice, Liszki i Zabierzów. W Krzeszowicach - w mieszkaniach, instytucjach użyteczności publicznej, firmach oraz sklepach, w miejscowościach: Czerna, Dębnik, Dubie, Filipowice, Frywałd, Miękinia, Nowa Góra, Nowa Góra – Łany, Nawojowa Góra, Ostrężnica, Paczółtowice, Rudno, Sanka, Siedlec, Tenczynek, Wola Filipowska, Zalas, Żary (Gmina Krzeszowice), Baczyn, Budzyń, Cholerzyn, Chrosna, Czułów, Jeziorzany, Kaszów, Kryspinów, Liszki, Mników, Morawica, Piekary, Rączna, Ściejowice (Gmina Liszki), Aleksandrowice, Balice, Bolechowice, Brzezie, Brzezinka, Brzoskwinia, Burów, Karniowice, Kleszczów, Kobylany, Kochanów, Młynka, Niegoszowice, Nielepice, Pisary, Radwanowice, Rudawa, Rząska, Szczyglice, Ujazd, Więckowice, Zabierzów, Zelków (Gmina Zabierzów) - w instytucjach użyteczności publicznej, firmach oraz sklepach, w nakładzie 15.000 egzemplarzy.
"Gwarek Krzeszowicki" współpracuje z "Gwarkiem Olkuskim", bezpłatnym dwutygodnikiem informacyjno-reklamowym, kolportowanym w powiecie olkuskim - w Olkuszu, Bukownie, Wolbromiu i Kluczach, w nakładzie 20.000 egzemplarzy.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń. Redakcja nie zawsze zgadza się z poglądami wyrażanymi na łamach "Gwarka Krzeszowickiego". Redakcja odmówi opublikowania ogłoszeń lub reklam sprzecznych z prawem lub zasadami współżycia społecznego (dobrymi obyczajami). Redakcja zastrzega sobie prawo odmówienia zamieszczenia ogłoszenia lub reklamy, jeżeli ich treść lub forma są sprzeczne z linią programową lub charakterem tytułu. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów oraz zmian ich tytułów. Opracowanie graficzne ogłoszeń jest własnością Wydawcy i nie może być powielane oraz wykorzystywane w całości lub w części bez jego zgody.

MATERIAŁY BUDOWLANE ■ MAJSTERKOWANIE ■ WYSTRÓJ WNĘTRZ ■ OGRODNICTWO

DNI BOHATERA DOMU

Jedyna taka akcja w roku

transport GRATIS!*

* Przy zakupach powyżej 1000 zł, do 1,5 tony, w granicach terytorialnych miasta Krakowa i do 10 km. Szczegółowy regulamin dostępny w sklepach.

Licytacje od 1zł
Konkursy z nagrodami
Specjalne oferty cenowe
Pokazy dostawców

Atrakcje dla dzieci
Tort urodzinowy
Świetna zabawa

KREDYT 0%
Pokrywamy koszt Twojego kredytu
kredyt ważny od 08.11 do 18.11.2011r.

www.leroymerlin.pl

CZEKAMY NA CIEBIE

Oferta ważna od 08.11 do 18.11.2012r.

LEROY MERLIN
dla domu, z pomysłem

LM Modlniczka
ul. Prof. Adama Rożańskiego 34
tel.: 12 643 88 00